

ES incluido EN included FR inclus GR inclòs PT Incluí IT Include DE Inklusive NL Inclusief RU комплекте PL dołączona FI Sisältää ZH 包含 LV iekļauts ET Kaasas HU Beleértve RO Inclus



RUBI

ES Accesorios EN Accessories FR Accessoires GR Accessoris PT Acessórios IT Accessori DE Zubehör NL Accessoires RU аксессуары PL Akcesoria FI Lisätarvikkeet ZH 可选配件 LV Piederumi ET Tarvikud HU Kiegészítők RO Accesorii



	REF	Ø	Ø	h	h
CEV 200 PRO	25913	200 mm 8"	25.4 mm 1"	1.7 mm 1/16"	7 mm 1/2"
CEV 200 SUPERPRO	30946	200 mm 8"	25.4 mm 1"	1.7 mm 1/16"	7 mm 1/2"



	REF	Ø	Ø	h	h
CPA 200 SUPERPRO	30926	200 mm 8"	25.4 mm 1"	1.7 mm 1/16"	7 mm 1/2"



	REF	Ø	Ø	h	h
CPC 200 PRO	30956	200 mm 8"	25.4 mm 1"	1.7 mm 1/16"	7 mm 1/2"



REF
05974



REF
05973

GERMANS BOADA S.A. BARCELONA · SPAIN · Tel. 34 936 80 65 00 · E-mail: gboada@rubi.com
 GERMANS BOADA S.A. MADRID · SPAIN · Tel. 34 914 99 48 63 E-mail: gboada.madrid@rubi.com
 LUSARUBI Lda. · PORTUGAL · Tel. 351 239 492 430 E-mail: lusarubi@rubi.com
 RUBI FRANCE S.A.R.L. · FRANCE · Tel. 33 1 69 18 17 85 E-mail: rubifrance@rubi.com
 RUBI TOOLS USA Inc. · U.S.A. · Toll Free: 1 305 715 9892 E-mail: rubitools.usa@rubi.com
 RUBI DEUTSCHLAND GmbH · DEUTSCHLAND · Tel. 49 (0) 2159 814 49 29 E-mail: rubideutschland@rubi.com
 RUBI BENELUX BV. · NEDERLAND · Tel. 31 (0) 76 57 29 200 E-mail: rubibenelux@rubi.com
 SUZHOU RUBI TECHNOLOGIES Co.,Ltd · CHINA · 电话: 86 (0) 512 66 62 61 00 E-mail: rubitechnologies@rubi.com
 RUBI UK LTD. · UNITED KINGDOM · Phone 44 (0) 1708559609 E-mail: rubiuk@rubi.com
 RUBI POLSKA Sp. z o.o. · POLSKA · Tel. +48 (0) 226 44 51 61 E-mail: rubipolska@rubi.com
 GERMANS BOADA S.A. · MERCATO ITALIANO · Tel. 800 788278 E-mail: commerciale@rubi.com
 RUBI SUOMI · FINLAND · Tel. +358 (0)9 2510 7400 E-mail: rubisuomi@rubi.com
 RUBI VENEZUELA · VENEZUELA · Tel. (58-212) 0416 6105401 / Tel. (58-212) 0414 3219433 E-mail: rubivenezuela@rubi.com
 RUBI CHILE · CHILE · Tel. (56-2) 2 933 74 92 E-mail: rubichile@rubi.com
 RUBI COLOMBIA · Tel. (+571) 749 85 08 E-mail: rubicolombia@rubi.com
 RUBI ROSSIA · ROSSIA · Tel.: +7 9031533046 E-mail: rubirossia@rubi.com
 RUBI CANADA · CANADA · Tel. 1866 872 7825 E-mail: rubicanada@rubi.com
 RUBI TÜRKIYE · TURKEY · Tel. (212) 237-2224 E-mail: rubiturkiye@rubi.com
 RUBI MAROC · MOROCCO · Tel. +212 22.37.80.22 E-mail: rubimaroc@rubi.com
 RUBI DE MEXICO, S.A. DE C.V. · MEXICO · Tel. 5255 5598-6500 / 6875 E-mail: atencioncl@rubi.com.mx
 RUBI WEST AFRICA · E-mail: rubiwestafrica@rubi.com



Ref. 92125



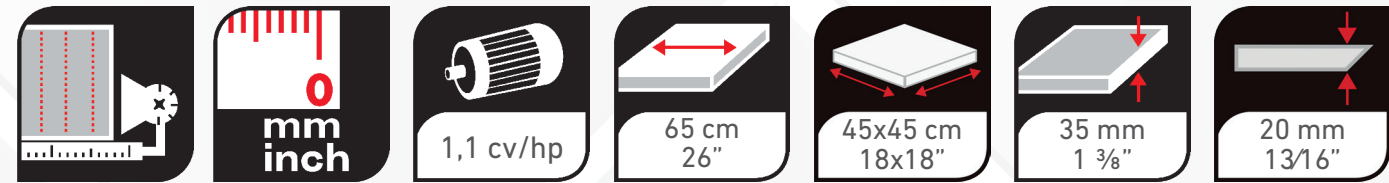
RUBI

DU 200 EVO

www.rubi.com

www.rubi.com

DUU 200 EVO



- 1**
- ES** Sistema de patas plegables integrado en la propia máquina, muy fácil de montar.
 - EN** Built-in foldable legs. Very easy to fix.
 - FR** Système de pates pliables intégrées dans la machine. montage très facile.
 - CAT** Sistema de potes plegables integrat en la pròpia màquina, molt fàcil de muntar.
 - PT** Sistema integrado de dobrar as pernas na própria máquina, muito fácil de montar.
 - IT** Gambe pieghevoli incorporate nella macchina stessa, di facile montaggio.
 - DE** Eingebaute klappbare beine. sehr leichte montage.
 - NL** Met geïntegreerde inklapbare poten. erg makkelijk te monteren.
 - DA** Leveres med foldeben. lette at folde ud.
 - RU** Складные ножки. Лёгкий монтаж.
 - TR** Makine üzerine sabit, katlanabilir ayaklar. hızlı ayarlar.
 - PL** Wbudowane nogi składane. bardzo łatwy montaż.
 - FI** Sisäänrakennetut taittojalat. erittäin helppo koota.
 - CZ** Zbudované sklápňé nohy. velmi jednoduché sestavení.
 - ZH** 内置可折叠的支撑腿, 易安装。
 - LV** Iebūvētas saliekamās kājas. ļoti vienkārša fiksācija.
 - ET** Komplektis kokkulaipitavad jalad. väga mugav kasutada.
 - HU** Behajtható lábak, könnyű összeállítás.
 - RO** Picioare pliabile, foarte usor de fixat.
- 2**
- ES** Con ruedas y asa para una mejor manipulación y transportabilidad.
 - EN** With wheels and handle for a more comfortable transport and handling.
 - FR** Avec roues et poignée pour une meilleure maniabilité. excellente portabilité.
 - CAT** Amb rodes i nansa per a una millor manipulació i transportabilitat.
 - PT** Com rodas e pega para uma melhor manipulação e transporte.
 - IT** Con ruote ed impugnatura per una migliore manipolazione e trasporto.
 - DE** Mit rädern und handgriff für einen bequemen transport und handhabung.
 - NL** Met wielen en greep voor makkelijk transport en gebruik.
 - DA** Leveres med hjul og håndtag for at lette transport.
 - RU** На колёсах и с дополнительной рукояткой для лёгкого перемещения.
 - TR** Tekerlekler ve tutacak sayesinde konforlu yer değiştirir.
 - PL** Kółka transportowe i wygodny uchwyt.
 - FI** Pyörät ja kahva helpottavat kuljetusta ja käsittelyä.
 - CZ** Snadná a pohodlná manipulace a přeprava díky kolečkům a pomocnému držadlu.
 - ZH** 为了使运输更加方便和操作更加舒适机器带有轮子和手柄。
 - LV** Ar riteņiem un rokturi, kas atvieglo transportēšanu un lietošanu.
 - ET** Transpordirattad ja käepide seadme mugavaks transportimiseks.
 - HU** Kerekkel és foggantyúval ellátott a könnyebb kezelés és mozgás érdekében.
 - RO** Dotata cu roti si manere pentru o usoara manevrare si manipulare.



CEPAL

	REF	⚡	RPM	⊖	⊕	⚙️	⚖️
DU-200 EVO	55903	230V-50Hz.	2915				
DU-200 EVO UK	55905	230V-50Hz.	2915				
DU-200 EVO UK	55906	110V-50Hz.	2670	✓	200 mm 8"	98,1x38,3x38,4 cm 38 9/16x14 15/16x14 15/16"	23.5 kg 51.8 Lb
DU-200 EVO USA	55907	120V-60Hz.	3200				
DU-200 EVO	55938	220V-60Hz.	3490				
DU-200 EVO AUS.	55939	240V-50Hz.	2915				

- ES** CORTADOR DE CABEZAL MÓVIL, PARA REFORMAS Y TRABAJOS LIGEROS. PARA EL CORTE DE BALDOSA CERÁMICA, IDEAL PARA AZULEJO Y GRES.
- EN** MOBILE HEAD CUTTER FOR RENOVATIONS AND LIGHT WORKS. TO CUT CERAMIC TILES. IDEAL FOR FLOOR AND WALL TILES.
- FR** SCIE AVEC TÊTE MOTEUR AMOVIBLE, POUR PETITES RÉNOVATIONS ET TRAVAUX LÉGERS. POUR LA COUPE DE CARREAU DE CÉRAMIQUE, IDÉAL POUR CARRELAGE ET GRÉS.
- CAT** TALLADOR DE CAPÇAL, PER A REFORMES I TREBALLS LLEUGERS. PER A RAJOLA CERÀMICA. IDEAL PER A RAJOLA I GRES.
- PT** CORTADOR DE CABEÇA MÓVEL, PARA REFORMAS E TRABALHOS LIGEIOS, PARA O CORTE DE MATERIAL CERÂMICO, IDEAL PARA AZULEJO E GRÉS.
- IT** TAGLIERINA CON MOTORE SCORREVOLE, PER RISTRUTTURAZIONI E LAVORI LEGGERI. PER IL TAGLIO DELLA CERAMICA, IDEALE PER PIASTRELLE E GRES.
- DE** BEWEGLICHER KOPFSCHNEIDER FÜR RENOVIERUNGS UND LEICHTE ARBEITEN. ZUM SCHNEIDEN VON FEINSTEINZEUG. IDEAL FÜR BODEN UND WANDFLIESEN.
- NL** EEN BEWEEGBARE ZAAGKOP VOOR RENOVATIES EN LICHT WERK. SNIJDT CERAMISCHE TEGELS. IDEAL VOOR VLOER- EN WANDTEGELS.
- DA** MOBIL VÅDSKÆRER TIL RENOVERING OG LETTE OPGAVER. BEREGNET TIL KERAMISKE FLISER. IDEEL TIL GULV OG VÆGFLISER.
- RU** ЭЛЕКТРОПЛИТКОРЕЗ С ПОДВИЖНЫМ РЕЖУЩИМ БЛОКОМ. ДЛЯ РАБОТ НЕБОЛЬШОГО ОБЪЁМА. ДЛЯ РЕЗКИ КЕРАМИЧЕСКОЙ ПЛИТКИ, ИДЕАЛЕН ДЛЯ РЕЗКИ КАФЕЛЯ И ГРЕСА.
- TR** OYNAR KAFALI TESTERE TEZGAHI RENOVASYON VE TESISATCI SERAMIK FAYANS KESME İŞLERİ İÇİN. YER VE DUVAR SERAMIKLERİ İÇİN İDEALDIR.
- PL** PRZECINARKA Z PRZESUWNĄ GŁOWICĄ, DO REMONTÓW I LEKKICH PRAC, DO PRZECINANIA PŁYTEK CERAMICZNYCH, IDEALNA DO GLAZURY I GRESU.
- FI** PÄÄLTÄSAHAAVA TIMANTTILEIKKURI PERUSPARANNUKSIIN JA KEVYEN TYÖHÖN. KERAAMISTEN LAATTOJEN LEIKKAAMISEEN. IHANTEELLINEN LATTIA- JA SEINÄLAATOILLE.
- CZ** MOBILNÍ DIAMANTOVÁ PILA PRO MENŠÍ A STŘEDNÍ PRÁCE. VHODNÉ PRO FORMÁTOVÁNÍ VŠECH TIPŮ KERAMICKÝCH OBKLADŮ A DLAŽEB.
- ZH** 移动切割头具有可翻修和轻操作的特点。可以用于切割瓷砖, 地砖和墙砖是理想的选择。
- LV** FLĪŽU ZĀĢIS REMONTDARBIEM UN CITU SĪKU DARBU VEIKŠANAI. KERAMISKO FLĪŽU ZĀĢĒŠANAI. PIEMĒROTS GRĪDAS UN SIENAS FLĪŽĒM.
- ET** LIIKUVA LÕIKEPEAGA ELEKTRILINE PLAADILÕIKUR. KERAAMILISTE PLAATIDE LÕIKAMISEKS. ERITI SOBLIK SEINA JA PÕRANDPLAATIDELE.
- HU** MOZGÓ VÁGÓFEJ, ÁTALAKÍTÁSOK ÉS EGYSZERŰBB MUNKÁK KIVITELEZÉSÉRE, IDEÁLIS CSEMPE, JÁRÓLAP ÉS PORCELÁN LAPOK VÁGÁSÁHOZ.
- RO** MASINA ELECTRICA DE TAIAT PLACI CERAMICE CU MOTOR MOBIL, IDEAL PENTRU RENOVARI SI LUCRARI USOARE. DESTINAT PENTRU TAIAT PLACI CERAMICE, IN SPECIAL GRESIE SI FAIANTA.

- 3**
- ES** Depósito de agua externo y de fácil extracción. Limpieza más sencilla.
 - EN** External water tank, easy to handle and clean.
 - FR** Réservoir d'eau externe et facile à enlever. nettoyage. très facile.
 - CAT** Dipòsit d'aigua extern i de fàcil extracció. Neteja més senzilla.
 - PT** Depósito de água externo e de fácil extração. Limpeza mais fácil.
 - IT** Deposito d'acqua esterno, facile da estrarre e da pulire.
 - DE** Externer wassertank, leichte handhabung und reinigung.
 - NL** Een externe watertank, makkelijk in gebruik en makkelijk schoon te maken.
 - DA** Aftagelig vandtank. let at påfylde og rengøre.
 - RU** Съёмная ёмкость для воды. Лёгкий уход за электроплиткорезом.
 - TR** Harici su tankı, kolay ve hızlı temizleme imkanı.
 - PL** Zewnętrzny zbiornik na wodę. łatwe utrzymanie czystości.
 - FI** Ulkoinen vesisäiliö, helppo käsitellä ja puhdistaa.
 - CZ** Externí nádržka na vodu pro snadnou manipulaci a čištění.
 - ZH** 外置水箱, 便于操作和清洗。
 - LV** Vienkārši pārvietojama un tīrāma ārējā ūdens tvertne.
 - ET** Eemaldatast veenõu, mugav täita ja puhastada.
 - HU** Külső, könnyen kezelhető víztartály, egyszerűbb tisztántartás.
 - RO** Rezervor de apa extern, usor de curatat si folosit.
- 4**
- ES** Mango bimaterial, para un mayor confort.
 - EN** Bi-material handle, better ergonomics.
 - FR** Manche bimatière pour plus de confort.
 - CAT** Mànc bimatèrial para um maior conforto.
 - PT** Pega em bimatèrial para um maior conforto.
 - IT** Manico bimateriale, per un maggior comfort.
 - DE** 2-komponenten griff, ergonomischer.
 - NL** Bi-materiële greep voor een betere ergonomie.
 - DA** Håndtag i bi-materiale. bedre ergonomi.
 - RU** Эргономичная рукоятка для удобства работы.
 - TR** Konfor ile Yeni sap.
 - PL** Bi-materiałowy wygodny uchwyt przesuwu głowicy.
 - FI** Kaksimateriaalinen, ergonominen kädensija.
 - CZ** Ergonomické bimetalové madlo pro lepší komfort.
 - ZH** 符合人体工学的双材料手柄, 更加舒适。
 - LV** Rokturis izgatavots no diviem materiāliem. izcila ergonomika.
 - ET** Kahekomponentne käepide tagab parima ergonomika.
 - HU** Kétféle anyagból készült foggantyú, mely komfortot biztosít.
 - RO** Manerul este mai usor si mai ergonomic, pentru o buna manevrabilitate.

